

中國文化及自然遺產日音樂會 Concert for China Cultural and Natural Heritage Day

為響應「中國文化及自然遺產日」，古物古蹟辦事處（古蹟辦）、灣區愛樂香港樂團及本院合辦該音樂會，並在東華醫院禮堂舉行。

On the occasion of the “China Cultural and Natural Heritage Day”, the Concert was jointly organised by the Antiquities and Monuments Office, the Greater Bay Area Philharmonic Hong Kong Orchestra and the Group, and held at the Assembly Hall, Tung Wah Hospital.



古蹟辦總文物主任蕭麗娟女士，MH（前排左三）與本院行政總監蘇祐安先生（前排左四）出席音樂會，與近百位古蹟辦「文物之友」一同欣賞音樂會。
Ms. SIU Lai Kuen, Susanna, MH (front row, left 3), Chief Heritage Executive, the Antiquities and Monuments Office, and Mr. SU Yau On, Albert (front row, left 4), Chief Executive, enjoyed the performance by the Orchestra with nearly 100 members of the “Friends of Heritage” Scheme of the Antiquities and Monuments Office.

東華三院連續九年 榮獲「亞洲最理想工作公司（香港）」大獎 TWGHs Received the “HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter)” Award for 9 consecutive years

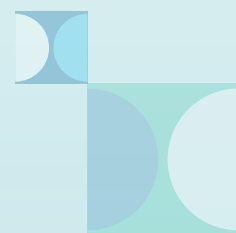
本院連續第九年於《HR Asia》雜誌舉辦的「HR Asia Awards」中榮獲「亞洲最理想工作公司（香港）」大獎，嘉許本院的關愛機構文化及傑出人力資源管理策略。本院將繼續提供不同的就業機會，並為員工安排不同的培訓，以及提供更多元化的福利和康樂活動等。

For 9 consecutive years, the Group has won the “HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter) Award” in the “HR Asia Awards” organised by HR Asia Magazine. This award recognises the Group’s caring culture and outstanding human resource management measures. We will continue to provide various employment opportunities, arrange different training programmes for our employees and offer more diverse benefits and recreational activities.

「亞洲最理想工作公司（香港）2023」金獎及獎狀
Gold trophy and certificate of the “HR Asia Best Companies to Work for in Asia (Hong Kong Chapter 2023) Award”



本院人力資源委員會主任委員何猷啟副主席（右二）、人力資源委員會副主任委員張業維總理（左二）與人力資源科同事於頒獎典禮上合照。
Mr. HO Yau Kai, Orlando (right 2), Vice-Chairman cum Chairman of the Human Resources Committee, and Mr. CHEUNG Yip Wai, Daniel (left 2), Director cum Vice-Chairman of the Human Resources Committee, and staff members from the Human Resources Division took a group photo at the Ceremony.



東華三院簽署 《種族多元共融僱主約章》 及《ESG約章》 In Support of “The Racial Diversity & Inclusion Charter for Employers” and “ESG Pledge” Scheme 2023 by TWGHs

本院一直致力促進平等機會，消除關於性別、殘疾、婚姻狀況及種族的歧視問題，更簽署《種族多元共融僱主約章》，支持推動種族共融工作間，構建共融和諧的社會。同時，本院亦簽署參與《ESG約章》行動2023，致力實踐可持續發展理念。

The Group is committed to promoting equal opportunities and eliminating discrimination in respect of sex, disability, marital status and race. We have signed “The Racial Diversity & Inclusion Charter for Employers” to support racial diversity and equality in the workplace. Moreover, the Group has participated in the “ESG Pledge” Scheme 2023, striving to implement sustainable development principles and create a sustainable future.



本院支持平等機會委員會《種族多元共融僱主約章》。
The Group supports “The Racial Diversity & Inclusion Charter for Employers” of the Equal Opportunities Commission.



本院參與「ESG約章」行動2023。
The Group has participated in the “ESG Pledge” Scheme 2023.